

2006. április 27., csütörtök

P6\_TA(2006)0176

## 2004. évi mentesítés: Eurojust

### 1.

**Az Európai Parlament határozata az Eurojust 2004-es pénzügyi évre szóló költségvetésének végrehajtására vonatkozó mentesítésről (N6-0010/2005 – C6-0167/2005 – 2005/2115(DEC))**

Az Európai Parlament,

- tekintettel az Eurojust 2004-es pénzügyi évre vonatkozó végső elszámolásaira<sup>(1)</sup>,
- tekintettel a Számvevőszéknek az Eurojust 2004-es pénzügyi évre vonatkozó elszámolásáról szóló jelentésére, az Eurojust válaszaival együtt<sup>(2)</sup>,
- tekintettel a Tanács 2006. március 14.-i ajánlására (5972/2006 – C6-0093/2006),
- tekintettel az EK-Szerződésre, és különösen annak 276. cikkére, valamint az EU-Szerződésre, és különösen annak 41. cikkére,
- tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendeletre<sup>(3)</sup>, és különösen annak 185. cikkére,
- tekintettel a bűnözés súlyos formái elleni fokozott küzdelem céljából az Eurojust létrehozásáról szóló, 2002. február 28-i 2002/187/IB tanácsi határozatra<sup>(4)</sup>, és különösen annak 36. cikkére,
- tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet 185. cikkében említett szervekre vonatkozó költségvetési keretrendeletéről szóló, 2002. november 19-i 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendeletre<sup>(5)</sup>, és különösen annak 94. cikkére,
- tekintettel eljárási szabályzata 71. cikkére és V. mellékletére,
- tekintettel a Költségvetési Ellenőrző Bizottság jelentésére, valamint az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság véleményére (A6-0092/2006),

1. mentesítést ad az Eurojust ügyvezető igazgatója számára az ügynökség 2004-es pénzügyi évre szóló költségvetésének végrehajtására vonatkozóan;

2. megjegyzéseit a csatolt állásfoglalásban foglalja össze:

3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezen határozatot, valamint az annak szerves részét képező állásfoglalást az Eurojust ügyvezető igazgatójának, a Tanácsnak, a Bizottságnak és a Számvevőszéknek, és gondoskodik az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételükről (L sorozat).

<sup>(1)</sup> HL C 269., 2005.10.28., 33. o.

<sup>(2)</sup> HL C 332., 2005.12.28., 68. o.

<sup>(3)</sup> HL L 248., 2002.9.16., 1. o.

<sup>(4)</sup> HL L 63., 2002.3.6., 1. o. A 2003/659/IB határozattal (HL L 245., 2003.9.29., 44. o.) módosított határozat.

<sup>(5)</sup> HL L 357., 2002.12.31., 72. o. Az 1261/2005/EK, Euratom rendelettel (HL L 201., 2005.8.2., 3. o.) módosított rendelet.

### 2.

**Az Európai Parlament határozata az Eurojust 2004-es pénzügyi évre vonatkozó elszámolásának lezárásáról (N6-0010/2005 – C6-0167/2005 – 2005/2115(DEC))**

Az Európai Parlament,

- tekintettel az Eurojust 2004-es pénzügyi évre vonatkozó végső elszámolásaira<sup>(1)</sup>,
- tekintettel a Számvevőszéknek az Eurojust 2004-es pénzügyi évre vonatkozó elszámolásáról szóló jelentésére, az Eurojust válaszaival együtt<sup>(2)</sup>,

<sup>(1)</sup> HL C 269., 2005.10.28., 33. o.

<sup>(2)</sup> HL C 332., 2005.12.28., 68. o.

2006. április 27., csütörtök

- tekintettel a Tanács 2006. március 14-i ajánlására (5972/2006 – C6-0093/2006),
- tekintettel az EK-Szerződésre, és különösen annak 276. cikkére, valamint az EU-Szerződésre, és különösen annak 41. cikkére,
- tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup>, és különösen annak 185. cikkére,
- tekintettel a bűnözés súlyos formái elleni fokozott küzdelem céljából az Eurojust létrehozásáról szóló, 2002. február 28-i 2002/187/IB tanácsi határozatra <sup>(2)</sup>, és különösen annak 36. cikkére,
- tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet 185. cikkében említett szervekre vonatkozó költségvetési keretrendeletéről szóló, 2002. november 19-i 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendeletre <sup>(3)</sup>, és különösen annak 94. cikkére,
- tekintettel eljárási szabályzata 71. cikkére és V. mellékletére,
- tekintettel a Költségvetési Ellenőrző Bizottság jelentésére, valamint az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság véleményére (A6-0092/2006),

1. tudomásul veszi az Eurojust 2004-es és 2003-as pénzügyi évre vonatkozó elszámolásának alábbi adatait:

A 2004-es és 2003-as pénzügyi év eredménykimutatása (1000 EUR)		
	2004	2003 <sup>(1)</sup>
<b>Működési bevételek</b>		
Közösségi hozzájárulás	8 726	6 441
Egyéb bevételek	397	12
<b>Összesen (a)</b>	<b>9 123</b>	<b>6 453</b>
<b>Működési kiadások</b>		
Áruk és szolgáltatások beszerzése	4 476	3 228
Alkalmazottakkal kapcsolatos költségek	4 142	2 112
Amortizáció	332	211
<b>Összesen (b)</b>	<b>8 950</b>	<b>5 551</b>
<b>A pénzügyi év eredménye (a – b)</b>	<b>173</b>	<b>902</b>

<sup>(1)</sup> A 2003. évi pénzügyi kimutatások átértékelésre kerültek, és már tartalmazzák a pozitív költségvetési eredmény miatt az Európai Bizottságnak a 2003. és 2002. évre vonatkozóan visszafizetendő összeget.

2. jóváhagyja az Eurojust 2004-es pénzügyi évre vonatkozó elszámolásának lezárását;

3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezen határozatot az Eurojust ügyvezető igazgatójának, a Tanácsnak, a Bizottságnak, a Számvevőszéknek, és gondoskodjon az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételről (L sorozat).

<sup>(1)</sup> HL L 248., 2002.9.16., 1. o.

<sup>(2)</sup> HL L 63., 2002.3.6., 1. o. A 2003/659/IB határozattal (HL L 245., 2003.9.29., 44. o.) módosított határozat.

<sup>(3)</sup> HL L 357., 2002.12.31., 72. o. Az 1261/2005/EK, Euratom rendelettel (HL L 201., 2005.8.2., 3. o.) módosított rendelet.